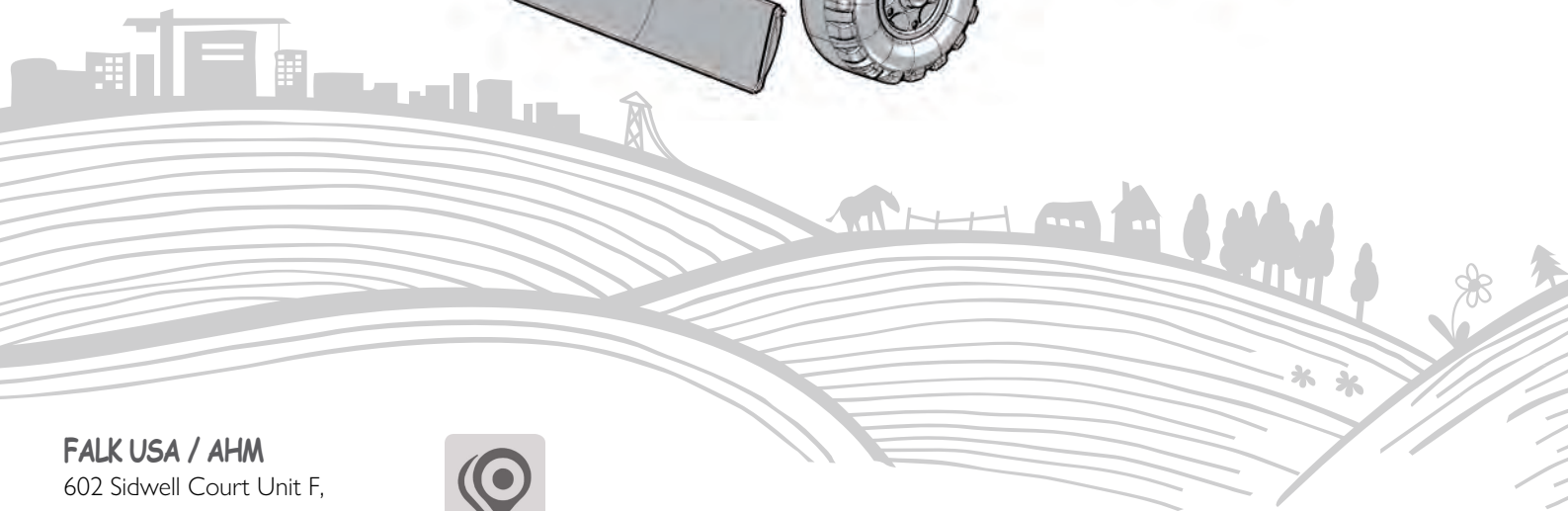
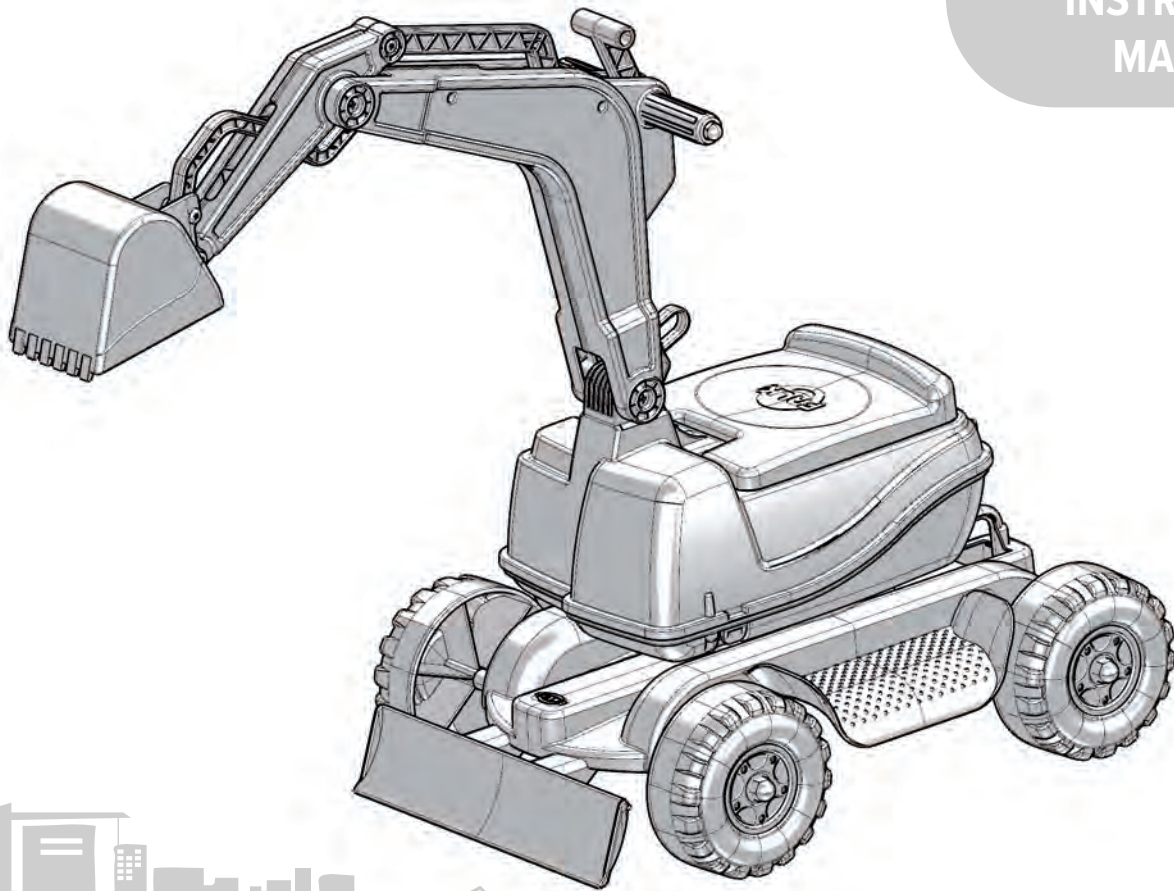




FA135
INSTRUCTION
MANUAL



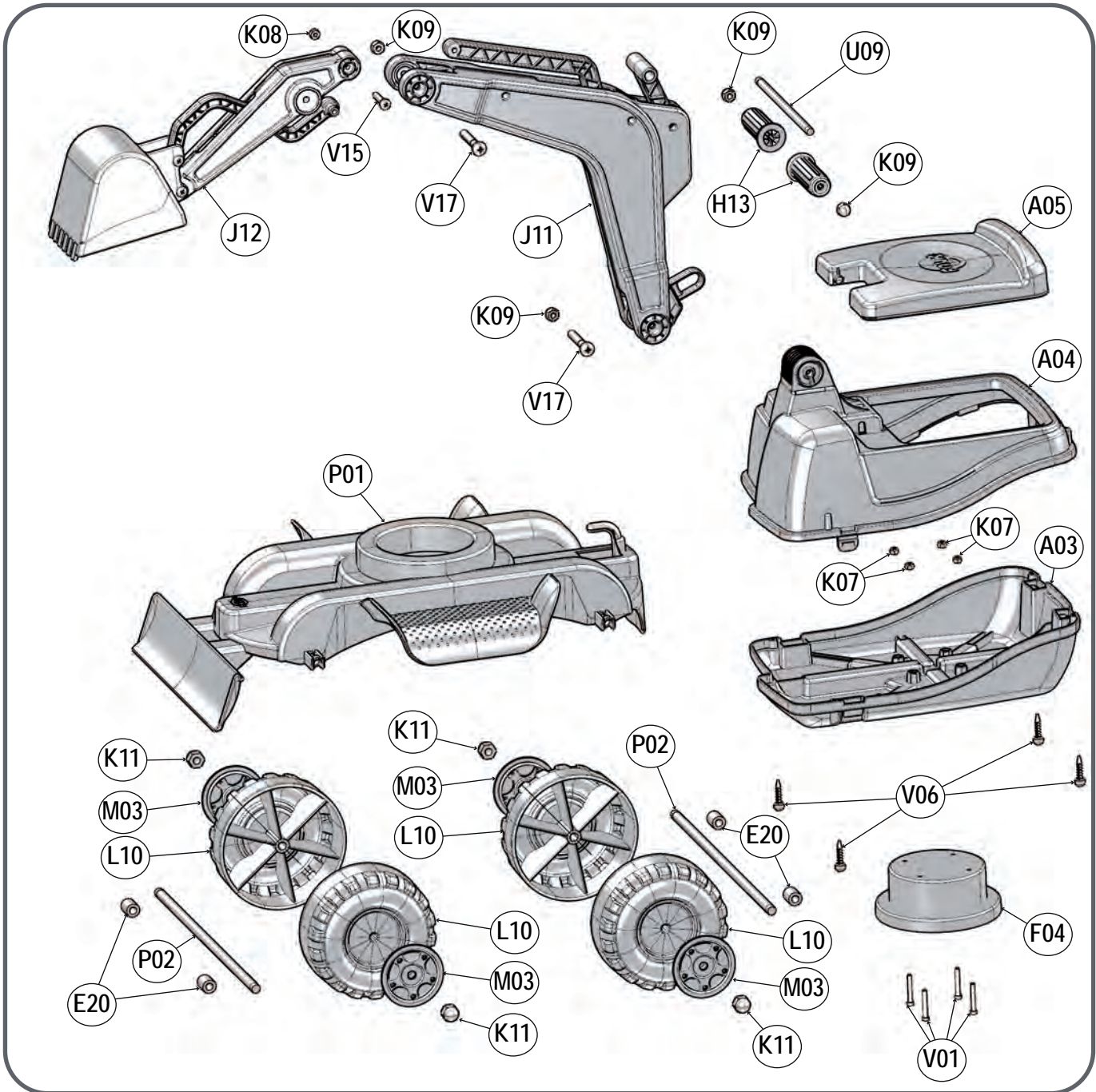
FALK USA / AHM
602 Sidwell Court Unit F,
Saint Charles, IL 60174
Tel: (630) 377-2290
Email : contact@falk-toys.us
www.falk-toys.us



ASTM INTERNATIONAL

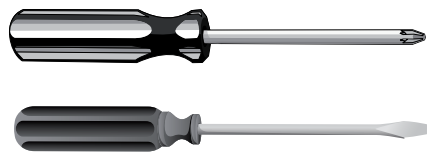
FOLLOW US!





V17	V15	V01	K07	K08	K11	K09	E20
M8 x 62 mm x 2	M6 x 35 mm x 1	M5 x 35 mm x 4	M5 x 4	M6 x 1	Ø10 mm x 4	Ø8 mm x 4	20 mm x 4

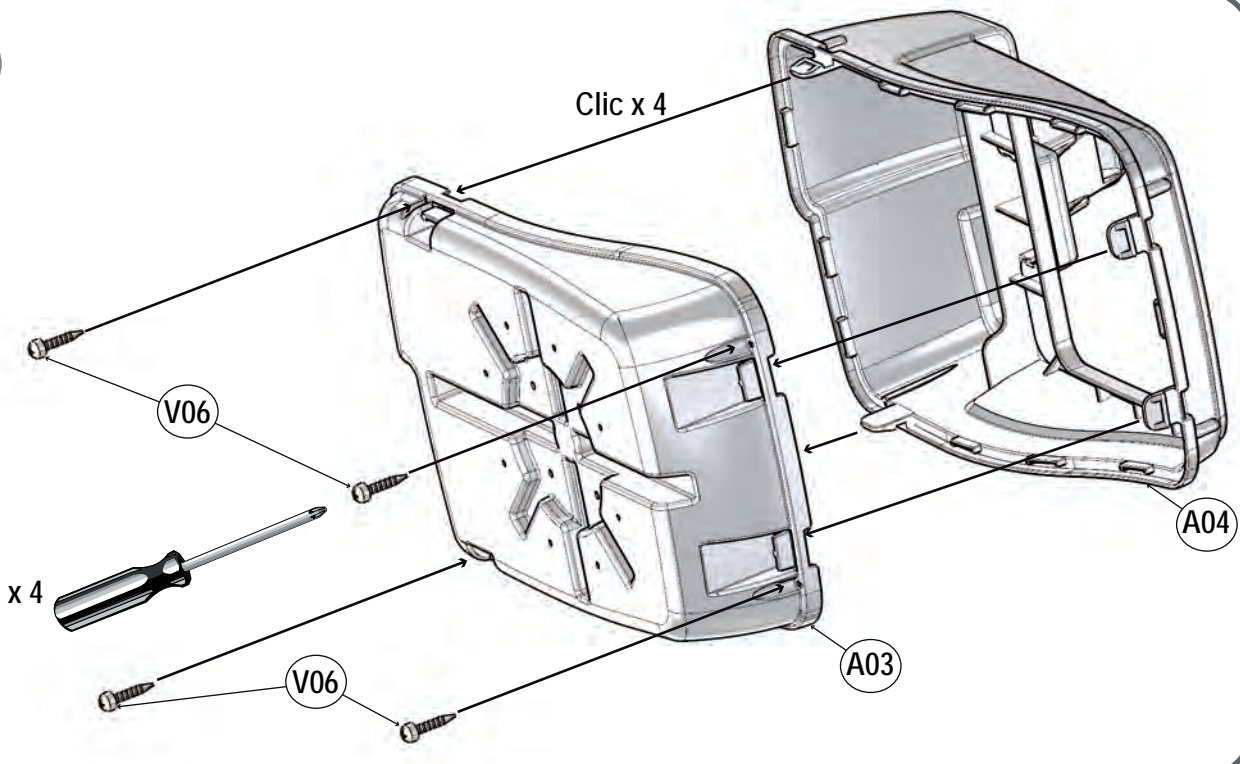
H13	Z05	V06
x 2	x 2	Ø5 x 30 mm x 4



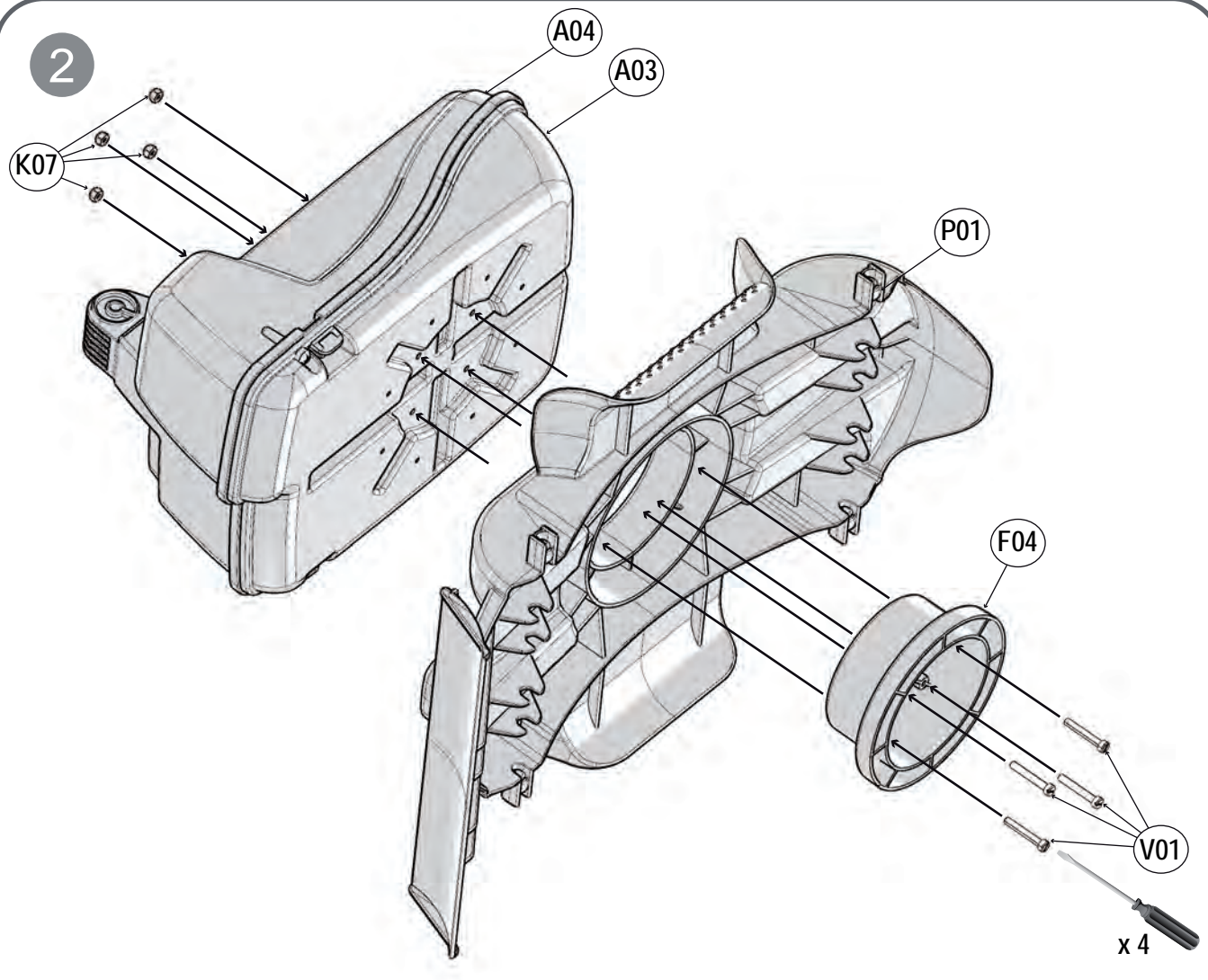
Tools not provided - Outils non fournis
Werkzeuge nicht geliefert

U09		x 1
	Ø8 mm x 205 mm	
P02		x 2
	Ø10 mm x 435 mm	

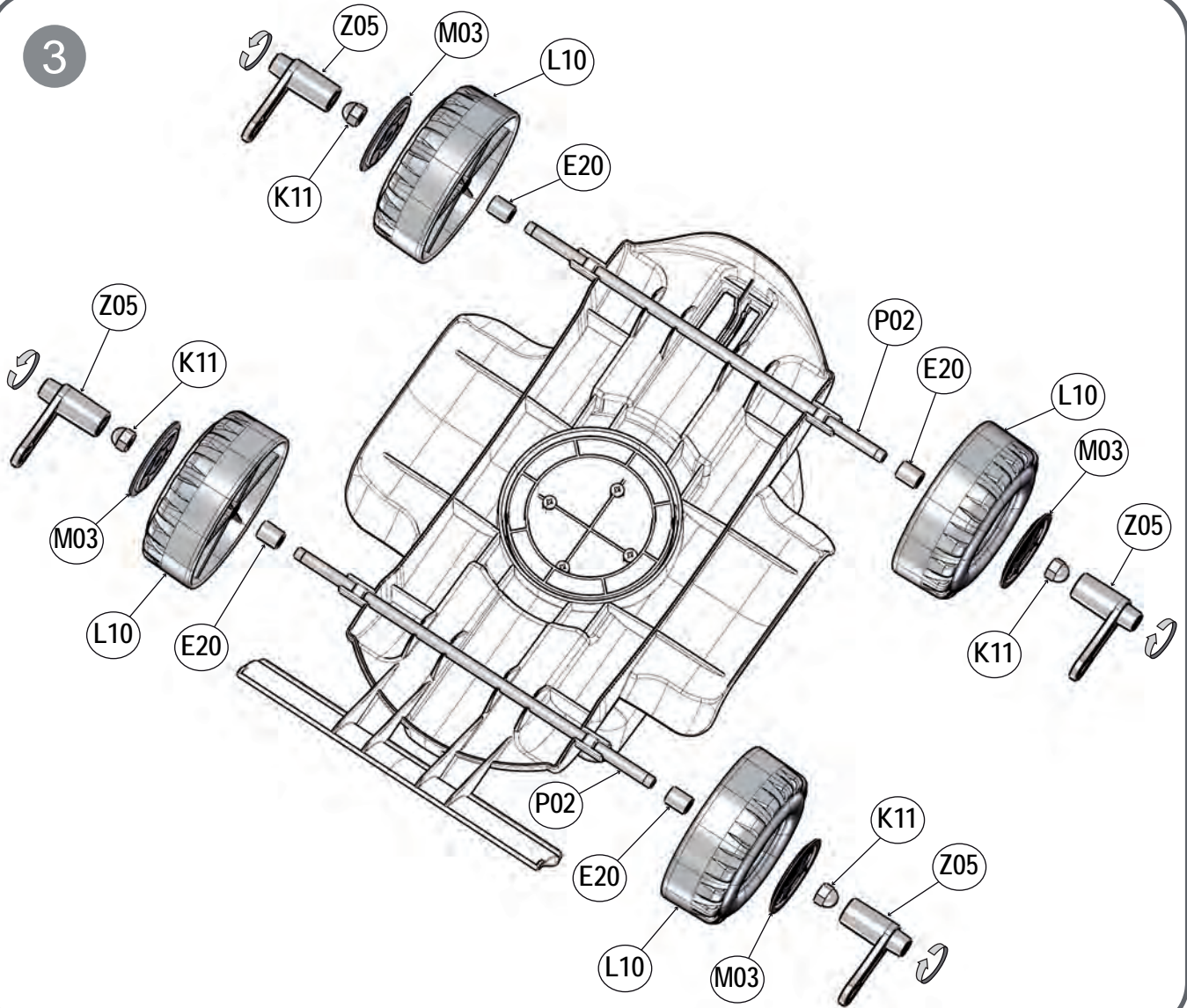
1



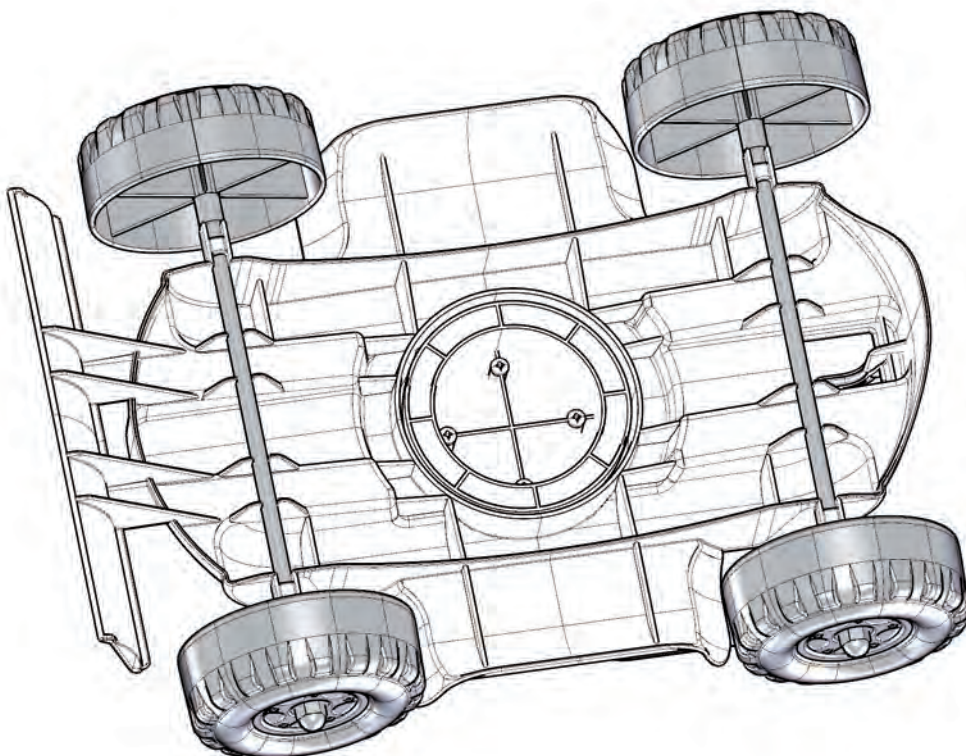
2



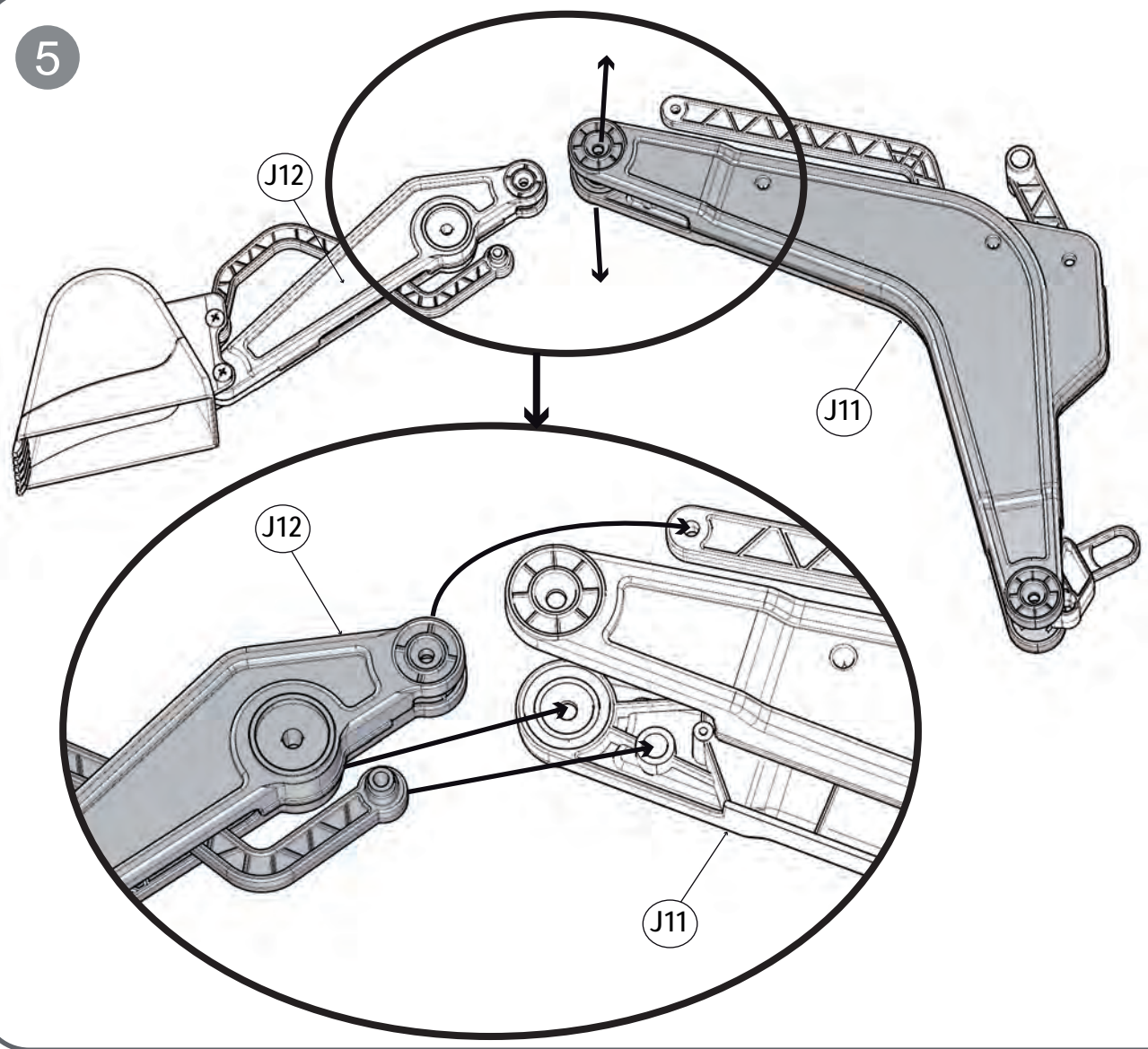
3



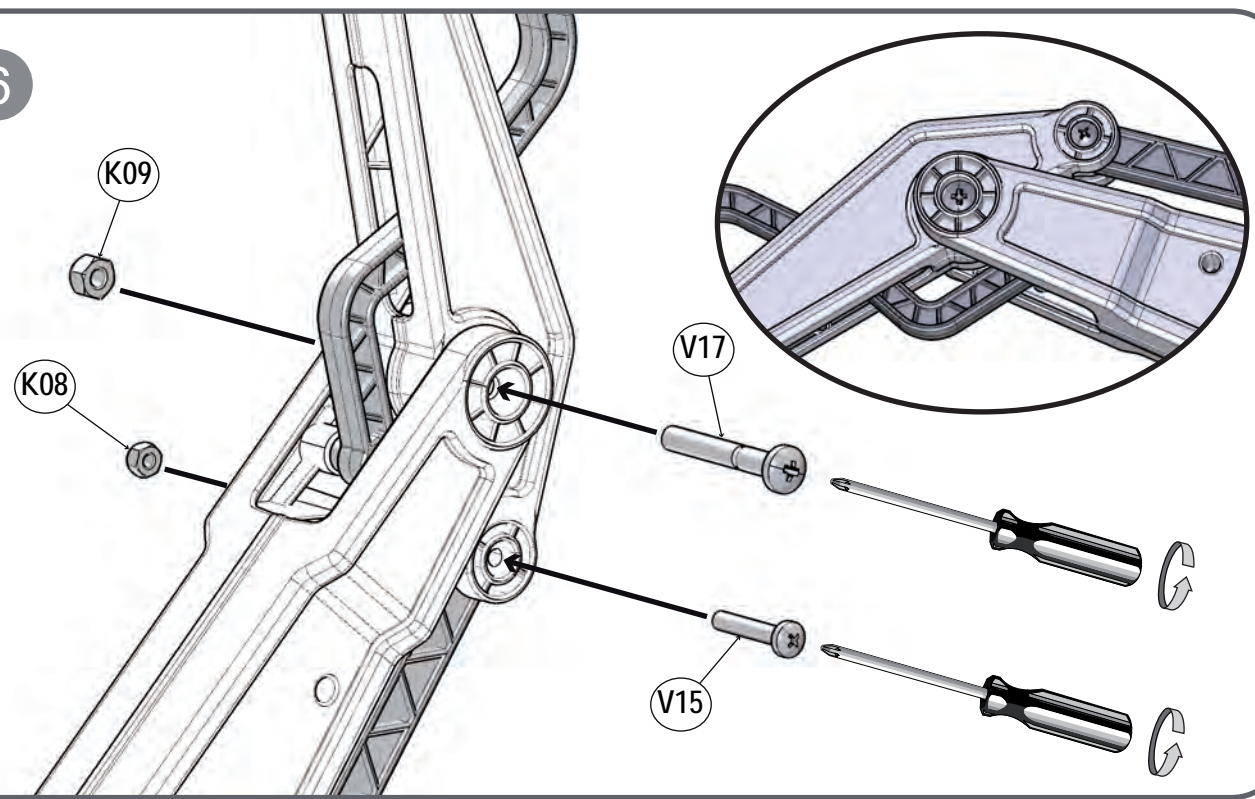
4



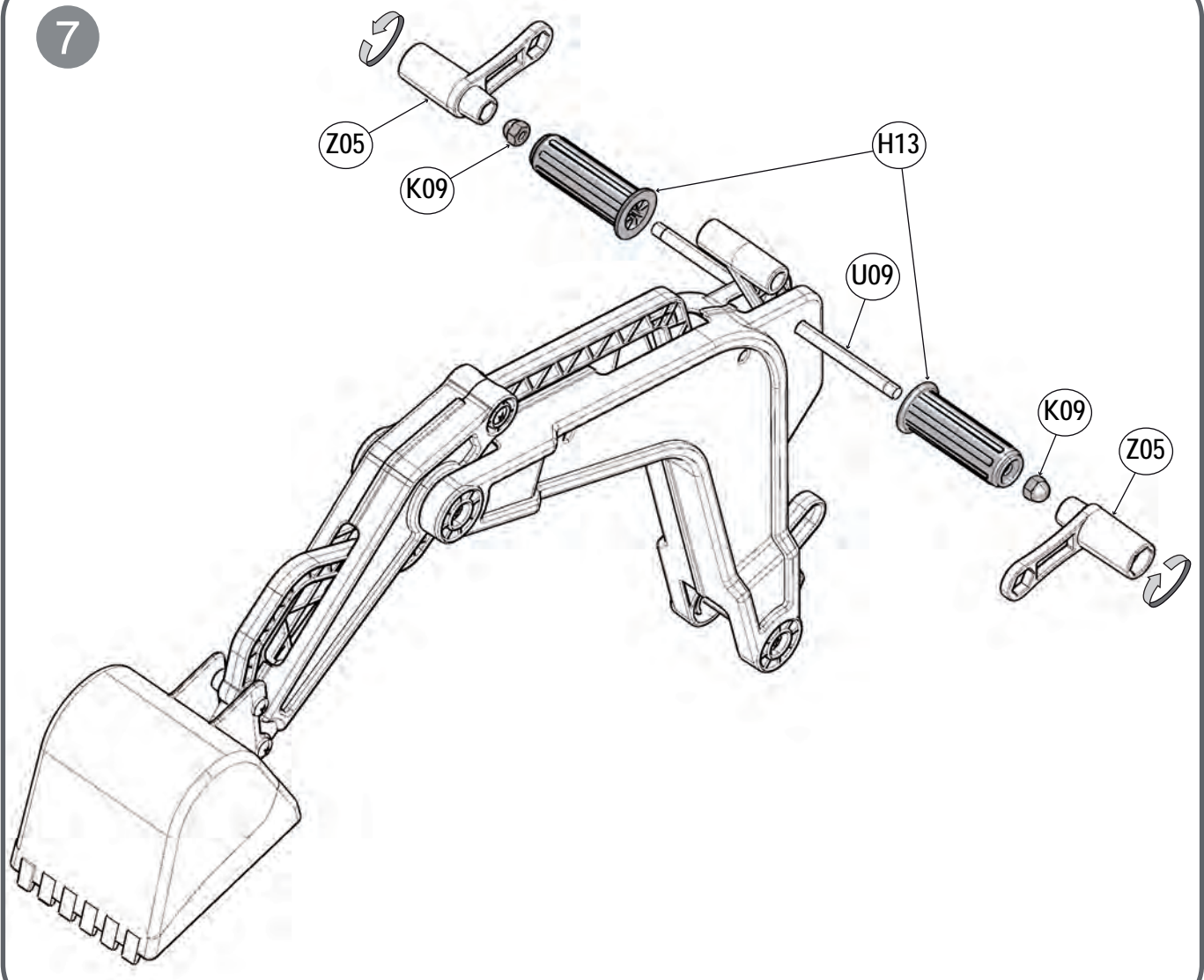
5



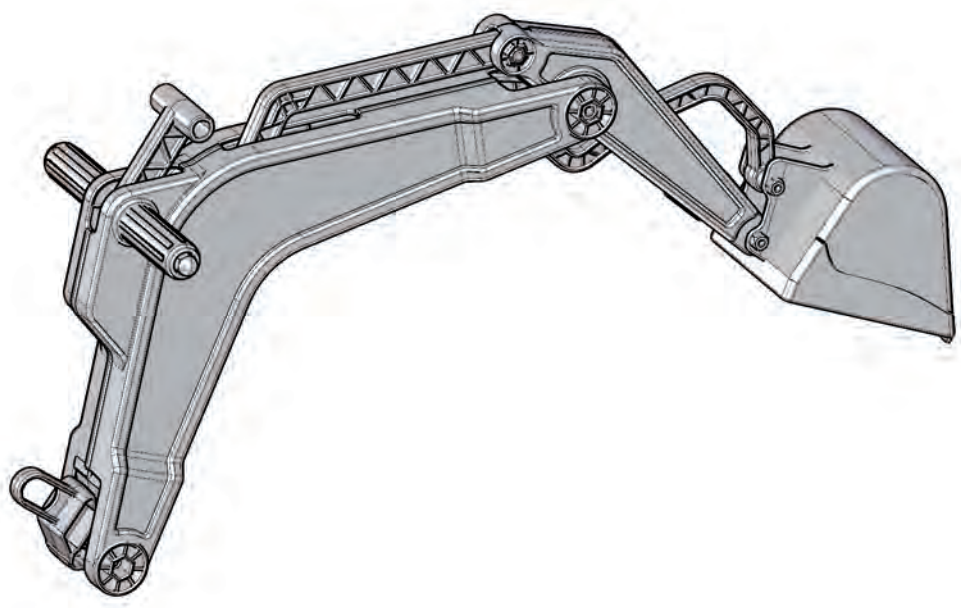
6



7

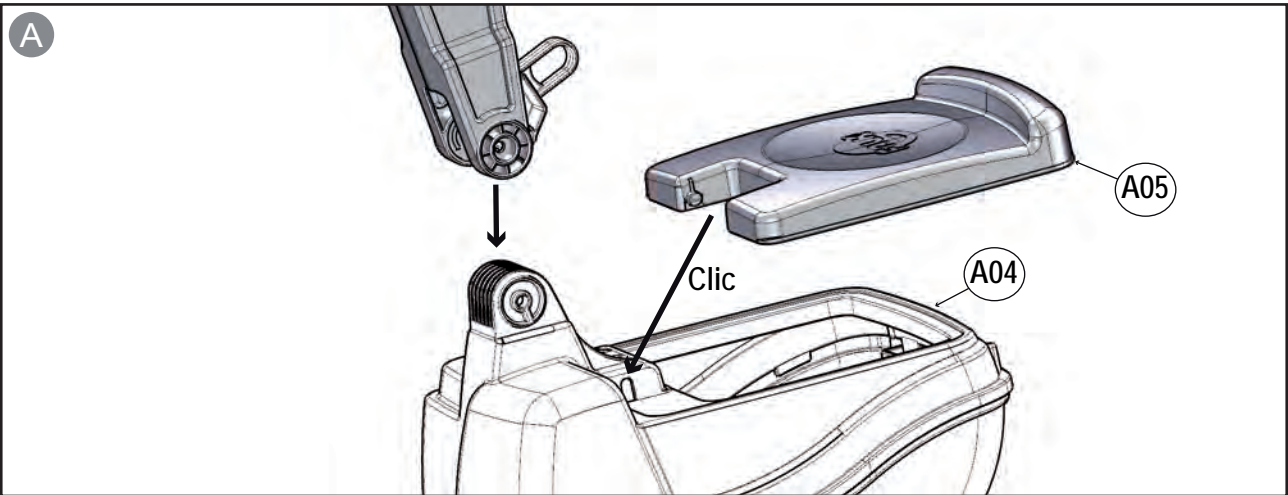


8

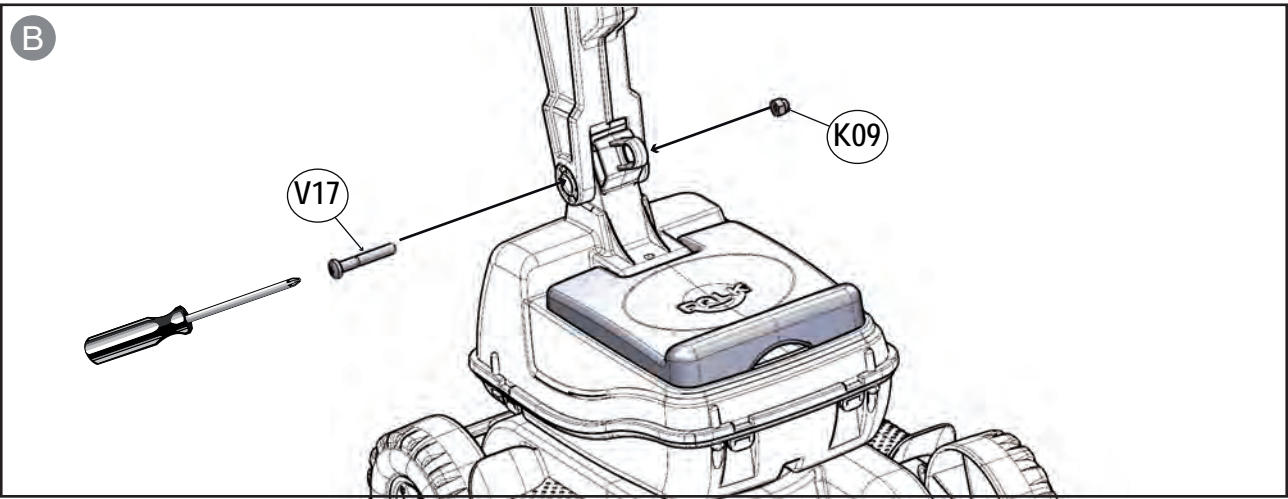


9

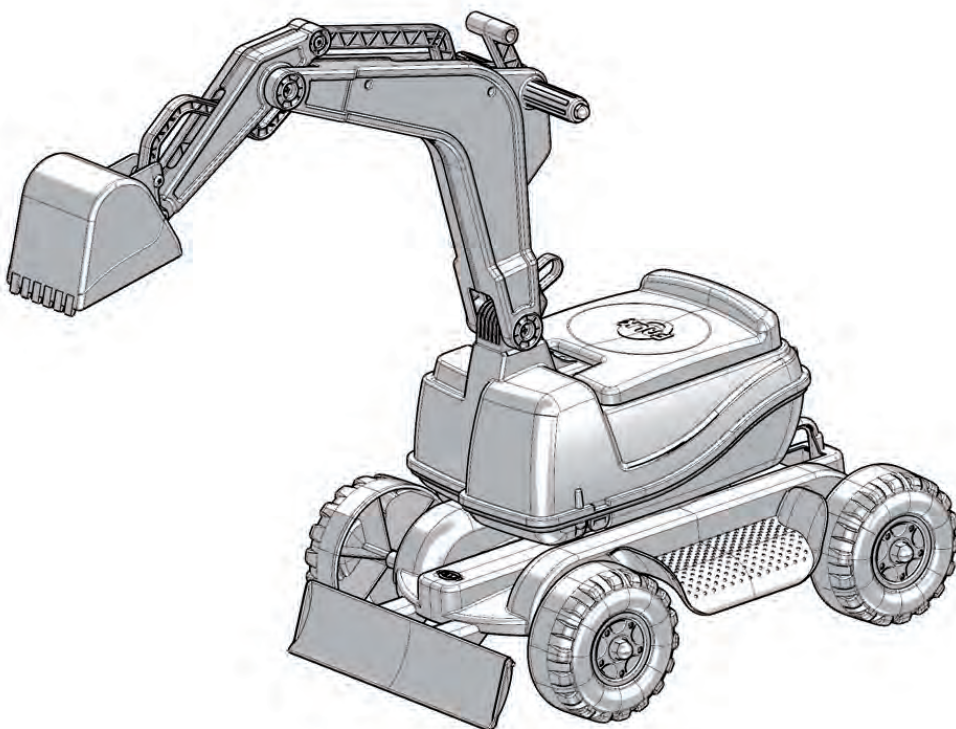
A



B



10



FR

ATTENTION !

Veuillez conserver cette notice, et la boîte d'emballage pour pouvoir les consulter ultérieurement. Ce jouet doit être assemblé par un adulte, présence de petites pièces détachées et ne pas laisser à la portée des enfants. ATTENTION ! Après le montage, ne laissez pas les outils à la portée des enfants. Utilisation par un seul enfant à la fois, sur un sol plan, sous la surveillance d'un adulte. Éviter les endroits dangereux tels que les chemins en pente, les rues, la proximité d'escaliers, de fossés, piscines ou autres pièces d'eau. Ne pas utiliser sur la voie publique, danger de collision. Ce véhicule doit être utilisé avec précaution de par les qualités d'adresse qu'il requiert, afin d'éviter toutes chutes ou collisions susceptibles de blesser l'utilisateur ou des tiers. Contrôler régulièrement l'état du véhicule, en particulier les systèmes de fixation et les pièces d'usure et s'assurer que la direction du véhicule fonctionne correctement. La remorque n'est pas conçue pour supporter le poids d'un enfant.

ES

¡ATENCIÓN!

Conservare estas instrucciones y la caja de embalaje para poder consultarlas posteriormente. Este juguete debe ser montado por un adulto, contiene piezas pequeñas que deben mantenerse fuera del alcance de los niños. ¡CUIDADO! Cuando finalice el montaje no deje las herramientas al alcance de los niños. USO por un solo niño cada vez, sobre un suelo plano, bajo la vigilancia de un adulto. Evitar los lugares peligrosos como caminos en cuesta, calles, cercanía de escaleras, canchales, piscinas u otros espacios con agua. No utilizar en la vía pública, hay peligro de colisión. Este vehículo debe utilizarse con precaución debido a las cualidades de habilidad que requiere, con el fin de evitar caídas o colisiones que puedan causar daños al usuario o a terceros. Controlar con regularidad el estado del vehículo, en particular los sistemas de fijación de las piezas de desgaste y asegurarse de que la dirección del vehículo funciona correctamente. El remolque no está concebido para soportar el peso de un niño.

PT

ATENÇÃO!

Por favor, guarde este aviso, e a caixa de embalagem para os poder consultar posteriormente. Este brinquedo deve ser montado por um adulto, as peças pequenas devem ser mantidas longe das crianças. ATENÇÃO! Após a instalação não deixe as ferramentas ao alcance das crianças. Utilização por uma única criança de cada vez, numa superfície plana, sob a supervisão de um adulto. Evitar os locais perigosos tais como caminhos inclinados, ruas, escadas, próximos de fossos, piscina ou outras peças de água. Não utilizar na via pública, existe o perigo de colisão. Este veículo deve ser utilizado com precaução e habilidade, para evitar qualquer queda ou colisão suscetíveis de ferir o utilizador ou terceiros. Controlar regularmente o estado do veículo, em particular os sistemas de fixação e as peças de desgaste e garantir que a direção do veículo funciona corretamente. O brinquedo não é concebido para suportar o peso de uma criança.

BG

ВНИМАНИЕ!

Моля, запазете тези инструкции и оригиналната опаковка за евентуални бъдещи справки. Тази играчка трябва да бъде сглобена от възрастен, различни са дребни части, които трябва да се палят от деца. ВНИМАНИЕ! След монтаж не оставяйте инструментите на място, достъпно за деца. Да се използва само от едно дете наведнъж, на равен терен, под надзора на възрастен. Избягвайте опасни места, като стръмни пътища, улици, намрирсии се в близост до съоръжения, изкопи, басейни или други водни пространства. Да не се използва по обществени пътища, тъй като съществува опасност от сблъскване. Това е безопасно средство и изисква умения за управление му и трябва да бъде използвано внимателно, за да се избегнат падания или сблъскване, които могат да наранят използващия го или трети лица. Състоянието на превозното средство да се проверява редовно, особено закрепващите и износващите се части. Уверете се, че управлението на превозното средство е в изправност. Прикачената част не е проектирана да издържа тежлото на дете.

HU

FIGYELEM!

Őrizzze meg ezt az útmutatót és a csomagolást, hogy később is elolvashassa. Ezt a játéket felépítenek kell összeállításánia, az apró alkatrészeket a gyermekektől távol kell tartani. FIGYELEM! Összeszerelés után ne hagyja a szerzszerkaokat a gyermek számára elérhető helyre. Egyszerre egy gyermek használhatja, a sima talajon, jól látható felületre mellett. Kerülje a veszélyes helyeket, például lejtős ösvényeket, utakat, lepcsőket, árkokat, úszómedencéket, vagy egyéb vizet környékét. Ne használja közúton az útközös veszélyes miatt. Ezt a járművet elővigyázatossal kell használni. Használójának megfelelő ügyességgel kell rendelkeznie, hogy elkerülje az eséseket, ütközéseket, amelyek a használó, vagy harmadik személy sérülését okozhatják. Ellenőrizze rendszeresen a jármű állapotát, különösen a rögzítéseket és kopóalkatrészeket, és győződjön meg róla, hogy a jármű kormányja megfelelően működik. A pótkocsi nem alkalmas egy gyermek súlyának elviselésére.

LT

ĮSPĖJIMAS !

Išsaugokite šį aprašą ir pakuoję, kad galėtumėte vėliau pažiūrėti. Šis žaislas turi būti surinktas suaugusio žmogaus. Yra smulkii detalii, kurias laikyti vaikams nepasiekiamose ir nepasiegiamuose vietose. ĮSPĖJIMAS ! Sumontavus įrankius laikyti vaikams nepasiekiamose vietose. Vienu metu gali naudotis tik vienas vaikas ant lygaus paviršiaus, prižiūrint suaugusiam žmogui. Venkite pavojingų vietų, tokių kaip nuožulnių kalnų, gatvių, šliaužių, duobių, baseinų ar kitų vandens telkinių. Nenaudokite viešose keliuose: pavojus susidurti. Šis transporto priemonė turi būti naudojama atsiargiai, norint išvengti bet kokių kritimų ar susidūrimų, galinčių sužeisti naudotoją ar trečiąjį asmenį. Reguliariai tikrinti transporto priemonės būklę, ypač fiksuojamų sistemų ir dėvėjimo detales. Įsitikinkite, kad priemonės valdymas yra teisingas. Prikabna nėra skirta atlaikyti vaiko svorio.

EST

HOIATUS!

Säilitage kasutusjuhend ja pakend tulevaks kasutuseks. Kokkupannu eest peab vastutama täiskasvanu, väikesed osad tuleb asendada eraldi. TÄHELEPANU! Peale kokkumonteerimist ärge jätke tööriistu laste käeulatusse. Mõeldud kasutamiseks ainult ühele inimesele korraga, tasasel maapinnal ja täiskasvanu järeleolekul. Hoiduge ohtlikest kohtadest nagu tänavad, kallakuga sisseõudised, trepid, kraavivärdsed, basseini ja teised veekogud. Ärge kasutage avalikel teedel - liiklusohemete oht. Sõiduki kasutamiseks peavad olema vastav oskused ning seda tuleb kasutada vastutusundlikult, et vältida õnnetusi ja vigastusi kasutajale või kolmandatele isikutele. Sõiduki seisukorda tuleb kontrollida regulaarselt, sealhulgas ka kokkupandud osade kulmist, kontrollida tuleb ka sõiduki juhitavust. Käru ei sobi laste transportimiseks.

TR

DİKKAT!

Lütfen bu kullanımı klavuzunu ve ambalaj kutusunu ileride başyurmak üzere saklayın. Bu oyuncagan montajı bir yetiřkin tarafından gerektirilmelidir, kiúçuk parçalar çocukların ulařamayacakları yerlerde tutulmaya edilmelidir. DİKKAT! Montajdan sonra aletleri çocukların erişiminden uzak tutun. Yalnızca engesiz bir yüzeyde, bir yetiřkin gözetiminde atında ve aynı anda sadece bir çocuk tarafından kullanılmalıdır. Yoluşun, çaddeleler, merdiven, çukur, havuz veya diğer su kaynaklarının yakınında bulunmayın aların gibi, tehlikeli alanlardan kaçının. Çarpışma tehlikesi nedeniyle, trafike açık alanlarda kullanmayın. Kullanıcının kendisinin veya üçüncü şahsının yaralanmalarına neden olabilecek herhangi bir düřme veya çarpışmanın önlenmesi için, bu ürünü kullanımlı bir beceri ve dikkat gerektirmektedir. Ürünün durumunu, bilhassa da aşınan parçalarını düzenli olarak kontrol edin, direksiyonu düğün bir şekilde çalıřtığını emin olun. Römoör bir çocukun ağırlığını taşıyacak şekilde tasarlanmamıştır.

SRB

OPREZI!

Čuvajte ovo uputstvo i kutiju za pakovanje za buduću referencu. Ovu igračku mora sastaviti odrasla osoba, a male delove čuvati van domašaja dece. UPOZORENJE! Nakon sklanjanja, alat držite podalje od dece. Ne sme je koristiti više od jednog deteta istovremeno, na ravnoj površini, pod nadzorom odrasle osobe. Izbegavati opasne oblasti kao što su strmi putevi, ulice, blizina slopeništa, rovovi, bazeni i druge vode. Ne koristiti na javnim putevima, zbog opasnosti od sudara. Ovo vozilo zahteva sposobnost upravljanja i mora se odgovorno koristiti da bi se izbegla nesreća u kojoj bi se mogao povrediti korisnik ili treća lica. Stanje vozila se mora redovno proveravati, uključujući montirane delove, i na habanje i trošenje. Prikolica nije projektovana da izdrži težinu deteta.

GB

CAUTION !

Keep this instruction and the packaging box for a future reference. It must be assembled by an adult, small parts be kept away from children. No more than 1 person at a time, on a flat ground, under direct adult's supervision. WARNING! After assembling keep tools away from children. Avoid dangerous areas such as streets, sloped driveways, stairways, proximity of ditches, swimming pools and other water areas. Do not use on public road ways, danger of collision. This vehicle requires ability to operate and must be used responsibly to avoid accident that could injure the user or third parties. Vehicle condition must be regularly checked including assembled parts and for wear and tear. It must also be checked that the steering is operating correctly. The trailer is not suitable to transport children.

IT

ATTENZIONE!

Conservare le presenti istruzioni e la confezione per eventuali successive consultazioni. Il giocattolo deve essere montato da un adulto. Sono presenti piccoli componenti scioliti da non lasciare alla portata dei bambini. ATTENZIONE! Dopo il montaggio, non lasciare gli attrezzi alla portata dei bambini. Il giocattolo deve essere utilizzato da un solo bambino alla volta, su una superficie piana, sotto la supervisione di un adulto. Evitare luoghi pericolosi come discese, strade, scale in prossimità, fossi, piscine o altri bacini d'acqua. Non utilizzare sulla pubblica via. Pericolo di collisione. Il veicolo deve essere utilizzato con cautela poiché il suo azionamento richiede una certa abilità per evitare cadute o collisioni che potrebbero ferire l'utilizzatore o terzi. Controllare sistematicamente lo stato del veicolo, specialmente i sistemi di fissaggio e i componenti soggetti a usura. Verificare inoltre che lo sterzo del veicolo funzioni correttamente. Il rimorchio non è progettato per sostenere il peso di un bambino.

FI

VARO!

Säilytä nämä ohjeet ja pakkaus myöhempää käyttöä varten. Aikuisen tulee koota se, pienet osat on pidettävä poissa lasten ulottuvilta. VAROITUS! Pidä työkalut pois lasten ulottuvilta kokoonpanon jälkeen. Vain 1 henkilö kerrallaan tässä laissa aikuisen aikuisen suorassa valvonnassa. Vältä vaarallisia aluita kuten kujia, kaitteita, pihateilla, rautatieita, ojen lähistöitä, uima-altaita ja muita vesialueita. Älä käytä yleisillä teillä, törmäysvaara. Tämän ajoneuvon käyttö vaatii käytettävyyttä ja sitä on käytettävä vastuullisesti kolmansille osapuolille mahdollisesti aiheuttavien onnettomuuksien välttämiseksi. Ajoneuvon kunto täytyy tarkastaa säännöllisesti mukana lukien kokoonpannosta ja kulminen. on tarkistettava myös, että ohjaus toimii kunnolla. Perävaunu ei saa käyttää lasten kuljettamiseen.

PL

UWAGA!

Należy zachować niniejszą ulotkę i opakowanie, aby w razie potrzeby móc ją ponownie przeczytać. Niniejsza zabawka musi być złożona przez osobę dorosłą; zabawka zawiera małe części, których nie należy pozostawiać w zasięgu dzieci. UWAGA! Po montażu, narzędzia przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Zabawką może bawić się jednocześnie tylko jedno dziecko, na płaskim podłożu i pod nadzorem dorosłej osoby. Unikaj niebezpiecznych miejsc, takich jak strome drogi, ulice, schody i miejsca w ich pobliżu, rowy, baseny czy zbiorniki z wodą. Nie używaj na drogach publicznych; istnieje ryzyko kolizji. Niniejszy pojazd musi być używany z zachowaniem środków ostrożności z racji wymaganej zręczności w jego obsłudze, w celu uniknięcia upadków lub kolizji, które mogą spowodować uszkodzenie ciała użytkownika lub osób trzecich. Należy regularnie kontrolować stan pojazdu, zwłaszcza system mocowań i zużytych się części oraz sprawdzić czy układ kierowniczy działa prawidłowo. Przyczepa nie jest dostosowana do ciężaru dziecka.

GR

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Διατηρήστε αυτές τις οδηγίες και τη συσκευασία του προϊόντος για μελλοντική αναφορά. Πρέπει να συναρμολογηθεί από ενήλικο άτομο. Φυλάξτε τα μικρά εξαρτήματα μακριά από παιδιά. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μετά τη συναρμολόγηση, κρατήστε τα εργαλεία μακριά από τα παιδιά. Πρέπει να χρησιμοποιείται από ένα παιδί κάθε φορά σε οριζόντιο επίπεδο, υπό την εποπτεία ενήλικου ατόμου. Αποφεύγετε επικίνδυνες περιοχές, όπως δρόμους με ή χωρίς κλίση, σκάλες, χανιόκια, ποτίες ή άλλους χώρους με νερό. Αποφύγετε την χρήση του παιχνιδιού σε δημόσιους χώρους. Υπόκειτο κίνδυνος σύγκρουσης. Αυτό το όχημα απαιτεί καλή γνώση χειρισμού και πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή προς αποφυγή τραυματισμού που θα βλάψει το παιδί ή άλλα άτομα. Η κατάσταση του οχήματος και του συναρμολογούμενου και ανταλλακτικών μερών πρέπει να ελέγχεται τακτικά για φθορές και βλάβες. Πρέπει επίσης να βεβαιώνεται για τη σωστή λειτουργία του τιμονιού. Το ρυμουκούμενο μέρος δεν είναι κατάλληλο για τη μεταφορά παιδιών.

SK

POZOR!

Uchovajte si tieto pokyny a obal výrobku, pre prípad potreby informácií na nich uvedených. Hračku musí zložiť dospelá osoba, drobné časti držte mimo dosahu detí. POZOR, po zmontovaní výrobku nadržajte náradie mimo dosahu detí. S hračkou sa môže hrať nár len jedno dieťa, na rovnom povrchu a pod dohľadom dospelého osoby. Vyhnite sa používaniu hračky na nebezpečných miestach ako sú svahy, ulice, schody, v blízkosti priekop, bazénov a iných vodných plôch. Hračka sa nesmie používať na dopravných komunikáciách pre nebezpečenstvo zrážky. Používanie tohto vozidla si vyžaduje istú zručnosť a zodpovedné konanie, aby nedošlo k pádom alebo kolíziám, ktoré by mohli viesť k zraneniu používateľa alebo treťích osôb. Pravidelne treba kontrolovať stav vozidla, najmä stav spojovacích a spotrebných dielcov a takisto treba kontrolovať správne fungovanie riadenia. Prívies nie je určený na vozenie detí.

LV

UZMANĪBU!

Lūdzu, saglabājiet šīs instrukcijas un iepakojuma kastī turpmākai izmantošanai. Šī rotaļlieta jāsavieno pieaugušajam, mazās detaļas jāglabā bērniem neaizsargātā vietā. UZMANĪBU! Pēc sakāršanas neatstājiet rīkus bērniem pieejamā vietā. Rotaļlietu nedrīkst vienlaikus izmantot vairāk par 1 bērnu; tai jāizmanto uz līdzenas virsmas pieaugušo uzraudzībā. Izvairieties no tādām bīstamām vietām kā stāvs ceļš, iela, zonas krūšņi, grāvji, peldbaseini un citi ūdenstilpņu tuvim. Neizmantojiet uz koplietošanas ceļiem, pastāv sadursmes risks. Šī transportlīdzekļa izmantošanai nepieciešamas maņas, un tas jāizmanto piesardzīgi, lai izvairītos no jebkādiem kritieniem vai sadursmēm, kas varētu savainot lietotāju vai trešās puses. Regulārī pārbaudiet transportlīdzekļa stāvokli, īpaši stiprinājuma sistēmas un nolietotajam pakļautās detaļas, un pārbauciet, vai transportlīdzekļa stūre darbojas pareizi. Piekabne nav paredzēta, lai noturētu bērma svaru.

NO

FORSIKTIG!

Oppbevar denne anvisningen og emballasjeboksen for fremtidig referanse. Leken må settes sammen av en voksen person, smådelar må oppbevares utlengelig for barn. ADVARSEL! Verktøyet holdes borte fra barn etter montering. Leken må kun benyttes av ett barn om gangen, på en plan overflate og under tilsyn av en voksen. Unngå farlige områder, f.eks. bratte veier, gater, i nærheten av trapper, grøfter, sammenhengsener og andre områder med vann. Må ikke brukes på offentlige veier, fare for kollisjon. Kjøretøyet må brukes med forsiktighet fordi det krever dyktighet å håndtere det for å unngå fall eller kollisjoner, som sannsynligvis kan påføre personskader på brukeren eller tredjeparter. Kjøretøyet tilstand må kontrolleres regelmessig, spesielt festesystemet til delene, og det må kontrolleres at styreanordningen på kjøretøyet fungerer riktig. Tilhengeren er ikke beregnet til transport av barn.

SE

VARNING !

Spara anvisningen och kartongen så att du vid behov kan läsa den senare. Leksaken måste monteras av en vuxen. Det finns små delar som ska hållas utom räckhåll för små barn. VARNING! Lämna inte kvar verktygen efter monteringen så att barnen kommer åt dem. Leksaken bör användas av ett barn i taget, på plan mark och under vuxens övervakning. Undvik farliga platser såsom backar, gator, närheten till trappor, diken, pooler eller dammar. Används inte på allmän väg, risk för kollision. Fordonet ska användas så försiktigt som det behövs så att man inte krömm, faller eller kolliderar så att man skadar sig eller någon annan. Kontrollera regelbundet fordonets skick och i symnerhet fästordningarna och sladdar och se till att styrningen fungerar som den ska. Släp är inte avsett för att köra barn på.

DE

ACHTUNG !

Bewahren Sie diese Anleitung und die Verpackung zum späteren Nachschlagen auf. Dieses Spielzeug muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Kleinteile dürfen nicht in die Reichweite von Kindern gelangen. ACHTUNG! Werkzeuge nach dem Zusammenbau außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Das Produkt darf jeweils nur von einem Kind auf ebenmäßigem Untergrund und unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden. Meiden Sie gefährliche Bereiche wie Straßen, Gräben, Treppen, Gräben, Schwimmbäder und Gewässer. Nicht auf öffentlichen Straßen verwenden - Kollisionsgefahr. Zur Verwendung des Fahrzeuges sind gewisse Fertigkeiten und ein gewisses Geschick erforderlich, um Stürze und Kollisionen zu vermeiden, bei denen der Benutzer oder Dritte verletzt werden können. Der Zustand des Fahrzeuges muss regelmäßig geprüft werden, insbesondere die Befestigungssysteme und die Verschleißteile. Außerdem muss die ordnungsgemäße Funktionsweise der Lenkung kontrolliert werden. Der Anhänger ist nicht zum Transport von Kindern bestimmt.

NL

LET OP!

Bewaar deze gebruiksaanwijzing en de doos van de verpakking voor latere raadpleging. Dit speelgoed moet gemonteerd worden door een volwassene in verband met kleine losse onderdelen die buiten het bereik van kinderen gehouden moeten worden. LET OP! Na de montage gereedschap buiten bereik van kinderen houden. Gebruik door één kind tegelijk, op een vlakke ondergrond, onder toezicht van een volwassene. Vermijd gevaarlijke plekken zoals hellingen, de straat, de omgeving van trappen, sloten, zwaardad of andere wateren. Niet op de openbare weg gebruiken, aanrijdingsgevaar. Dit voertuig moet op verantwoorde wijze bestuurd worden door een persoon die over de benodigde behendigheid beschikt, om valpartijen of botsingen die de gebruiker of derden zouden kunnen verwonden te voorkomen. Controleer regelmatig de staat van het voertuig, met name de bevestigingssysteem en de slijtende onderdelen en controleer of de bediening van het voertuig goed werkt. De aanhanger is niet geschikt om het gewicht van een kind te dragen.

DK

ADVARSEL!

Gem denne vejledning og emballagen, så du kan bruge det senere. Dette legetøj skal samles af en voksen, små løse dele ind i børns rækkevidde. ADVARSEL! Efterlad ikke værktøjet inden for børns rækkevidde efter monteringen. Må kun bruges af et barn ad gangen på en plan flade under overvågning af en voksen. Undgå farlige steder som f.eks. gader, skrånede veje, gader, i nærheden af trapper, grøfter, sammenhængsener eller vandløb. Må ikke bruges på offentlige veje, fare for kollisjon. Dette køretøj skal bruges med forsigtighed på grund af den behendighed, det kræver for at undgå fald eller kollisjoner, der kan skade brugeren eller andre. Kontrollør regelmæssigt køretøjet tilstand, særligt fastgørelsessystemer og sliddele, og sørg for, at køretøjet styret fungerer korrekt. Anhængerer er ikke beregnet til at kunne bære vægten af et barn.

RU

ВНИМАНИЕ!

Сохраните данную инструкцию и упаковку для последующего использования в случае необходимости. Сборка игрушки должна производиться только взрослыми, не оставляйте мелкие детали в доступных для детей местах. ВНИМАНИЕ! После сборки не оставляйте инструменты в пределах досягаемости детей. Изделие рассчитано на перевозку одного ребенка на ровной поверхности, под присмотром взрослого. Избегайте опасные места, такие как дороги с уклоном, улицы, а также места вблизи лестниц, лм, бассейнов и других водоемов. Не используйте автомобиль в общественных местах, существует опасность столкновения. Так как управление автомобилем требует определенного умения, он должен использоваться с соблюдением всех мер предосторожности во избежание падений или столкновений, способных травмировать как самого ребенка, так и третьи лица. Регулярно проводите осмотр состояния автомобиля, в особенности быстрознашающихся деталей и систем крепления, а также проверяйте правильное функционирование рулевого управления. Прицеп не предназначен для перевозки детей.

CZ

POZOR!

Ponechte si tento návod a obal výrobku k případnému pozdějšímu nahlednutí. Tato hračka musí být smontována dospělou osobou, vyskytují se zde drobné části, který nesmí být ponechány v dosahu dětí. POZOR! Nenechávejte po dokončení montáže nástroje v dosahu dětí. Použíti možné pouze jedním dítětem, na rovinném podkladu, pod dohledem dospělé osoby. Vyhněte se nebezpečným místům jako jsou kopce, silnice, místa v blízkosti schodiště, výkopu, bazény nebo další vodní zdroje. Nepoužívejte na veřejných komunikacích, riziko kolize. Vozidlo musí být používáno s největší opatrností vzhledem k dovednosti, kterou vyžaduje, aby se zabránilo pádům nebo narážkám, při kterých může dojít ke zranění uživatele nebo třetích osob. Pravidelně kontrolovat stav vozidla, zejména systémy uchycení a opotebované díly a ujistiť se, že řizení vozidla funguje bez závad. Vozík není strojen tak, aby uvezl hmotnost jednoho dítěte.

SI

POZOR!

Navodila in embaložo shranite, če jih boste kdaj pozneje morda želeli ponovno pogledati. Igračo mora sestaviti odrasla oseba, saj je izdelana iz majhnih delcev, ki se jih ne sme puščati na dosegu otrok. OPOZORILO! Po sestavitvi orodja ne puščajte na dosegu otrok. Igračo naj na ravni tleh in pod nadzorom odrasle osebe uporabljate le en otrok naenkrat. Izogibati se je treba nevarnim območjem, kot so vzpenjalnice se poti, ulice, blizina stopnic, jarkov, bazenov ali ribnikov. Zbradi nevarnosti trčenja se izdelka ne sme uporabljati na javnih mestih in ulicah. Uporaba vozila zahteva določene spretnosti, zato ga je potrebno uporabljati pazljivo. Le tako se bo moglo izogniti padcem ali trčenju, ki bi lahko privedli do poškodovanja uporabnika ali tretjih oseb. Vozilo je treba redno pregledovati. Se posebej pritrjevala in sestavljene dele, če niso morda obrabljena, ter se prepričaj, da votan pravilno deluje. Prikolica ni narejena tako, da bi lahko prenesla težo otroka.

RO

ATENŢIE!

Păstrați aceste instrucțiuni și ambalajul pentru a le putea consulta/utiliza ulterior. Acestă jucărie trebuie să fie asamblată de un adult, piesele de mici dimensiuni nu vor fi lăstate la îndemâna copiilor. ATENŢIE! După montaj, nu lăsați uneltele la îndemâna copiilor! Se va utiliza de un singur copil odată, pe teren plat, sub supravegherea unui adult. Se vor evita locurile periculoase cum sunt străzile, drumurile în pantă, apropierea de scări, de șanțuri, piscine sau alte zone cu apă. Nu se va utiliza pe drumuri publice, pericol de coliziune. Acest vehicul solicită abilitate de operare și trebuie folosit cu responsabilitate pentru a evita orice cădere sau coliziune ce ar putea răni utilizatorul sau alte persoane. Controlați cu regularitate starea vehiculului, în special sistemele de fixare și piesele de uzură și asigurați-vă că direcția vehiculului funcționează corect. Remorca nu este concepută pentru a suporta greutatea unui copil.

HR

POZOR!

Molimo Vas da sačuvate ove upute i ambalažnu kutiju u slučaju da ih kasnije zatrebate. Igračku treba sastaviti odrasla osoba jer postoje mali odvojeni dijelovi koje treba čuvati podalje od djece. POZOR! Nakon sastavljanja ne ostavljajte alate na dohvrat djece. Proizvod smije koristiti jedno dijete istovremeno, na ravnom podu i pod nadzorom odrasle osobe. Izbjegavajte opasna mjesta kao što su nizbrdice, ulice, blizina stepenica, kanala, bazena ili drugih podzemlja s vodom. Ne koristiti na javnoj cesti, opasnost od sudara. Ovo vozilo treba koristiti s oprezom i odgovorno kako bi se izbjegla bilo koja vrsta pada ili sudara uslijed kojih bi se korisnik ili neka druga osoba mogao ozlijediti. Redovito provjeravajte stanje vozila, posebno sustava za privrćenje i dijelova koji se habaju kako bi upravljač vozila ispravno radio. Prikolica nije dizajnirana za prijevoz težine djeteta.



*USA Only - USA seulement



Falk Toys | Plastiques Falquet & Cie
602 Sidwell Court Unit F, St Charles IL 60174 - USA
Tel : (630) 377 2290 - Fax : (630) 377 2295



FR ATTENTION !

Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans, danger d'ingestion de petits éléments

DE VORSICHT!

Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Aufgrund der Kleinteile besteht Verschluckungsgefahr.

IT ATTENZIONE!

Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni. Pericolo di ingestione di piccoli componenti.

PT ATENÇÃO!

Não adequado a crianças com menos de 3 anos, existe o perigo de ingestão de pequenos elementos

DK ADVARSEL!

Passer ikke til børn under 3 år, der er fare for, at de små dele kan sluges.

PL UWAGA!

Nie nadaje się dla dzieci poniżej 3 roku życia z powodu ryzyka połknięcia małych elementów.

HU FIGYELEM!

3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas, lenyelhető apró alkatrészeket tartalmaz

CZ POZOR!

Nevhodné pro děti do 36 měsíců věku. Hrozí nebezpečí spolknutí malých částí.

SK POZOR!

Vyrobnok nie je vhodný pre deti do 36 mesiacov veku. Hrozí nebezpečenstvo prehltnutia malých častí.

EST HOIATUS!

Ei sobi alla 3-aastastele lastele - väikeste osade allaneelamise oht.

RO ATENȚIE!

Nu este potrivit pentru copii sub 3 ani, pericol de înghițire a pieselor de mici dimensiuni.

NO FORSIKTIG!

Må ikke brukes av barn under 3 år, fare for svelging av mindre deler.

SRB OPREZI!

Nije pogodna za decu ispod 36 meseci, zbog opasnosti od gutanja malih delova .

GB CAUTION !

Not suitable for children under 36 months, danger of ingestion of small parts

ES ¡ATENCIÓN!

No conviene para niños menores de tres años, peligro de ingestión de piezas pequeñas

NL LET OP!

Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar, gevaar van inslikken van kleine onderdelen

FI VARO!

Ei sovi alle 3-vuotiaalle lapsille, vaara niellä pieniä osia

BG ВНИМАНИЕ!

Играчката не е подходяща за деца под 3 години, тъй като съществува опасност от поглъщане на дребни елементи.

RU ВНИМАНИЕ!

Не подходит для детей младше 3-х лет из-за риска попадания мелких деталей в дыхательные пути.

GR ΠΡΟΣΟΧΗ!

Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών. Υπάρχει κίνδυνος κατάποσης μικρών εξαρτημάτων

LT ĮSPĖJIMAS !

Netinka žaisti mažesniems kaip 3 metų vaikams, gali praryti mažas detales.

SI POZOR!

Izdelek ni primeren za otroke mlajše od 36 mesecev, saj obstaja nevarnost, da pogoltnejo majhne delce.

LV UZMANĪBU!

Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem; pastāv sīku elementu norīšanas risks.

TR DİKKAT!

3 yaşından küçük çocuklar için uygun değildir: Küçük parçaların yutulma riski.

HR POZOR!

Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine, opasnost od gutanja malih dijelova .

SE VARNING !

Olämplig för barn under 3 år, risk att barnet sväljer smådelar





An issue with one of our toys ? Please fill this form and send it to us, we'll do all the rest !
Un problème avec un de nos jouets ? Complétez ce formulaire et envoyez le nous, on s'occupe du reste !

By email to / Par email à : contact@falk-toys.us | By fax / Par fax au : (630) 377 2295

Request date
Date de la demande :

Concerns parts still under warranty
SAV Sous Garantie

Concerns parts out of warranty
SAV Hors Garantie

Who are you ?
Qui êtes-vous ?

Full Name / Nom Prénom :

Full Address / Adresse complete :

Postal Code / Code Postal :

City / Ville :

Country / Pays :

Company / Société :

Phone number / Telephone :

E-Mail address / Adresse e-mail :

Please describe your toy

Quel est votre jouet ?

Item reference ⁽¹⁾ / Reference du produit :

[Please join a picture if possible / Joindre une photo si possible]

Date of purchase ⁽²⁾ / Date d'achat :

Batch number ⁽³⁾ / N° de lot :

1. Falk reference only (printed on the packaging).
Référence Falk uniquement (voir packaging).
2. Please add proof of purchase.
Joindre une preuve d'achat.
3. Batch N° is on a white sticker with a QR Code on the packaging.
Le N° de lot se trouve sur une étiquette blanche avec QR Code collée sur l'emballage.
4. If your product is a tractor + trailer set, thanks in advance for letting us know whether this request concerns the tractor or the trailer.
Dans le cas d'un combiné tracteur + remorque, merci de préciser si la lou les pièces man-quant es concernent le tracteur ou la remorque.
5. For all demand concerning out of warranty parts, a quotation will be sent out to your attention for approval. Shipment will then be done after payment has been received.
Pour les pièces détachées hors garantie, un devis est établi et envoyé au client par e-mail pour accord. Aucune commande de produit hors garantie ne sera envoyée avant réception du paiement.

Tell us what's wrong?⁽⁵⁾

Quel est le problème

Oops ! A part is missing ⁽⁴⁾ / Oups ! Il manque une pièce

Tractor / Tracteur

Trailer/Remorque

Other / Autre

Ouch ! Parts have been damaged during transport

Aïe ! Il ya eu dela cassependant le transport

Worn out parts due to long hours of play

Pièces uséespar des centaines d'heures de jeux

Other / Autres

[To clarify / Préciser]

Any additional information could help to handle your case. ⁽⁵⁾

Plus d'informations utiles à nous donner ? Cela facilitera le traitement de votre demande !